



HUMAN OR NOT? IM ZEITALTER DER KI

**EINTRITT FREI****MONTAGS, 16.15 UHR**ALLE VORTRÄGE MIT SIMULTANVERDOLMETSCHUNG
UND IM LIVESTREAMwww.uni-heidelberg.de/de/heionline**hei** **ONLINE**

23. Oktober 2023

Desafíos de la transformación digital //

Herausforderungen der digitalen

Transformation (auf Spanisch)

Prof. Dr. Manfred Wannöffel, Universität Bochum

30. Oktober 2023

Android、AIはどこまで人間に近づけるの

か—生命(いのち)とは 生命(いのち)を生きる //

Wie human können Androiden und KI werden?

Über den Sinn des Lebens (auf Japanisch)

Tenshō Gotō, Priester des Kōdaiji-Tempels, Kyōto

6. November 2023

Kann KI Kunst?

Prof. Dr. Pamela C. Scorzini,

Fachhochschule Dortmund

13. November 2023

A tradução automática na era da inteligência artificial

– questões éticas // Automatiches Übersetzen im

Zeitalter der AI – ethische Fragen (auf Portugiesisch)

Dr. Helena Moniz, Universität Lissabon und EAMT

20. November 2023

**Unkontrollierbare Künstliche Intelligenz –
ein existenzielles Risiko?**

Reinhard Heil, ITAS (Institut für
Technikfolgenabschätzung und Systemanalyse)

27. November 2023

**Advanced Driver Assistance Systems,
what's involved ... (auf Englisch)**

Jason Berkin, Audi UK

4. Dezember 2023

**veRSIert in die Zukunft – RSI und KI
Technologien im Dolmetsch-Alltag**

Mike Oskamp, Elakustik GmbH

11. Dezember 2023

AI or DIY? A pragmatic look at glossaries, termi-

nology and AI tools in conference interpreting

(auf Englisch)

Andrew Gillies,

Konferenzdolmetscher, Dozent und Autor

18. Dezember 2023

**L'attività giuridica del soggetto artificiale (IA):
contratto e responsabilità civile // KI als
Rechtssubjekt: Vertrag und zivilrechtliche Haftung
(auf Italienisch)**

Prof. Dr. Angelo Barba, Universität Siena

8. Januar 2024

**Die digitale Transformation: Auswirkungen auf
Wirtschaft, Gesellschaft und Arbeitswelt**

Dr. Philipp Lechleiter, Stadt Heidelberg,

Amt für Digitales und Informationsverarbeitung

15. Januar 2024

Les machines sont-elles l'avenir de l'homme ? //

Sind Maschinen die Zukunft der Menschen?

(auf Französisch)

Guillaume Morano,

Dozent für Philosophie, Strasbourg / Mulhouse

22. Januar 2024

Компьютерное моделирование языка //

Computergestützte Modellierung von Sprache

(auf Russisch)

Prof. Dr. Bogdan Babych, Universität Heidelberg,
Institut für Übersetzen und Dolmetschen

29. Januar 2024

**Sprechen über KI: Wenn die Maschine zum
Feindbild wird**

Marcel Kückelhaus,

Universität Heidelberg, Germanistisches Seminar